CARINCI GROUP S.p.A.

SEDE LEGALE:
Via Case Priori, 26 - 03029 VEROLI (FR)
STABILIMENTO:
Via Felci (zona industriale) - 03039 SORA (FR)
INFO LINE e WEB:
+39 0776/812704 - fax +39 0776/814394
www.carincigroup.it - info@carincigroup.it
P.I. E C.F.: 01875700609

SCHEDA TECNICA
TECHNICAL DATA SHEET
FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHES DATENBLATT
FICHA TÉCNICA
FICHA TÉCNICA
ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

CALDAIA
CARINCI PRESTIGE POWER 270

ECO DESIGN 2020

Informazioni marcatura / Labelling information / Informations certification / Prüfungsinformation / Información de marcado / Marcando informações / Μαρκάρισμα πληροφοριών	CE 21 EN 303-5:2012
Ente Notificato / Notified Body / Institut notifiè / Benanntes Labor / Entidad autorizada / Organismo notificado / Κοινοποιημένος οργανισμός	**ITEM CONSULT Ltd. (NB 1837)**
Rapporto di prova / Test Report / Epreure d'essai / Prüfbericht / Informe de Prueba / Relatório de Teste / Έκθεση δοκιμής	**213/10.02.2021**
Certificato EEI / EEI Assurance / Assurance EEI / EEI-Versicherung / Garantía EEI / Garantia EEI / Διασφάλιση EEI	**DI-195/30.07.2021**
Combustibile / Fuel type / Typologie de combustible / Kraftstoff / Tipo de combustible / Tipo de combustível / τύπο καυσίμου	**Pellet di legno / Wood pellet / Pellet de bois / Holzpellet / Pellet de madera / Pellet de madeira / Ξύλινα σφαιρίδια (EN ISO 17225-2)**

Dati Tecnici / Technical data / Données techniques / Technische Daten / Datos técnicos / Dados Técnicos / Τεχνικά δεδομένα		**Max**	**Min**
Potenza Termica Bruciata / Burned Thermal Power / Puissance thermique brûlée / Verbrannte Wärmekraft / Energía térmica quemada / Energia térmica queimada / Καμένη θερμική ισχύς	kW	**29,42**	**8,98**
Potenza Termica Nominale / Nominal thermal power / Puissance thermique nominale / Nennwärmeleistung / Potencia térmica nominal / Potência térmica nominal / Ονομαστική θερμική ισχύς	kW	**27,14**	**8,47**
Volume di Accumulo Minimo Acqua (20 lt x Pn*) / Minimum Water Storage Volume / Volume minimum de stockage d'eau / Minimales Wasserspeichervolumen / Volumen mínimo de almacenamiento de agua / Volume mínimo de armazenamento de água / Ελάχιστη ένταση αποθήκευσης νερού	lt	**583**	
Emissioni di CO / CO emissions / Émissions de CO / CO -Emissionen / Emisiones de CO / Emissões de CO / Εκπομπές CO	mg/Nm³ (10% di O_2)	**33,33**	**99,08**
Emissioni di NOx / NOx emissions / Émissions de NOx / NOx -Emissionen / Emisiones de NOx / Emissões de NOx / Εκπομπές NOx	mg/Nm³ (10% di O_2)	**159,93**	**171,97**
Emissioni di OGC / OGC emissions / Émissions de OGC / OGC -Emissionen / Emisiones de OGC / Emissões de OGC / Εκπομπές OGC	mg/Nm³ (10% di O_2)	**6,38**	**7,05**
Emissioni di PM (Polveri) / PM emissions (Dust) / Émissions de PM (poussières) / PM-Emissionen (Staub) / Emisiones de PM (polvo) / Emissões de PM (poeira) / Εκπομπές PM (σκόνη)	mg/Nm³ (10% di O_2)	**13,05**	**16,67**
Rendimento Termico / Thermal Efficiency / Efficacité thermique / Wärmewirkungsgrad / Eficiencia térmica / Eficiência térmica / Θερμική απόδοση	%	**92,26**	**94,32**
Efficienza energetica stagionale di riscaldamento di ambiente / Seasonal space heating energy efficiency / Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux / Saisonale Energieeffizienz für die Raumheizung / Eficiencia energética estacional de calefacción del ambiente / Eficiência energética sazonal de aquecimento de ambiente / Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης περιβάλλοντος	(η_s) %	**81,25**	
Temperatura Media Fumi / Average flue gas temperature / Température moyenne des fumees / Durchschn Abgastemperatur / Temperatura media humos / temperatura média do fumo / Μέση θερμοκρασία καπνού	°C	**131,80**	**90,10**
Portata Massica dei Fumi / Flue gas mass flow / Flux gaz combustible / Brenngasfluss / Flujo gas combustible / Fluxo de gás de combustão / Ροή μάζας καπνού	g/s	**22,46**	**6,66**
Tiraggio medio del camino / Mean fuel draught / Tirage moyen de la cheminée / Durchschn Zug des Kamins / Tiro medio de la chimenea / Calado médio da chaminé / Μέσο βύθισμα καμινάδας	Pa	**12 ± 2**	
Massima pressione ammessa (circuito impianto) / Maximum admitted pressure (system circuit) / Pression maximale admise (circuit du système) / Maximal zulässiger Druck (Systemkreis) / Presión máxima admitida (circuito del sistema) / Pressão máxima admitida (circuito do sistema) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα συστήματος)	bar	**3**	
Massima pressione ammessa (circuito sanitario) / Maximum admitted pressure (sanitary circuit) / Pression maximale admise (circuit sanitaire) / Maximal zulässiger Druck (Sanitärkreislauf) / Presión máxima admitida (circuito sanitario) / Pressão máxima admitida (circuito sanitário) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα υγιεινής)	bar	**3**	
Contenuto acqua in caldaia / Water volume in the boiler / Teneur en eau dans la chaudière / Wasserinhalt im Kessel / Contenido de agua en la caldera. / Teor de água na caldeira / Περιεκτικότητα σε νερό στο λέβητα	lt	**134**	
Peso netto / Net weight / Poids net / Nettogewicht / Peso neto / Peso líquido / Καθαρό βάρος	kg	**686**	
Capacità totale serbatoio / Tank total capacity / Capacité totale reservoir / Tank-Gesamtkapazität / Capacidad total depósito / Capacidade total do tanque / Συνολική χωρητικότητα δεξαμενής	kg	**140**	
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Stundenverbrauch / Consumo horario / Consumo por hora / Ωριαία κατανάλωση	kg/h	**5,80**	**1,67**
Tensione nominale / Rated voltage / Tension nominale / Nennspannung / Tensión nominal / Tensão nominal / Ονομαστική τάση	V	**230**	
Frequenza nominale / Rated frequency / Fréquence nominale / Nennfrequenz / Frecuencia nominal / Frequência nominal / Ονομαστική συχνότητα	Hz	**50**	
Consumo energia elettrica (Ignition - Max - Min - Stanby) / Electricity consumption / Consommation d'électricité / Stromverbrauch / Consumo de electricidad / Consumo de eletricidade / Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	W	**1052 - 452 - 120 - 8**	
Volume di riscaldamento massimo - (0,04 kW/h x m³) / Maximum heating volume / Volume de chauffage maximum / Maximale Heizleistung / Volumen de calentamiento máximo / Volume máximo de aquecimento / Μέγιστη ένταση θέρμανσης	m³	**678**	
Presa d'aria / Air inlet / Prise d'air / Luftaufnahme / Toma de aire / Entrada de ar / πρόσληψη αέρα	Ø mm	**-**	
Uscita fumi / Flue gas outlet / Sortie fumées / Rauchgasaustritt / Salida de humos / Saída de fumaça / Έξοδος καπνού	Ø mm	**180**	

CARINCI GROUP S.p.A.

SEDE LEGALE:
Via Case Priori, 26 - 03029 VEROLI (FR)
STABILIMENTO:
Via Felci (zona industriale) - 03039 SORA (FR)
INFO LINE e WEB:
+39 0776/812704 - fax +39 0776/814394
www.carincigroup.it - info@carincigroup.it
P.I. E C.F.: 01875700609

SCHEDA TECNICA
TECHNICAL DATA SHEET
FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHES DATENBLATT
FICHA TÉCNICA
FICHA TÉCNICA
ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

CALDAIA
CARINCI PRESTIGE POWER 270

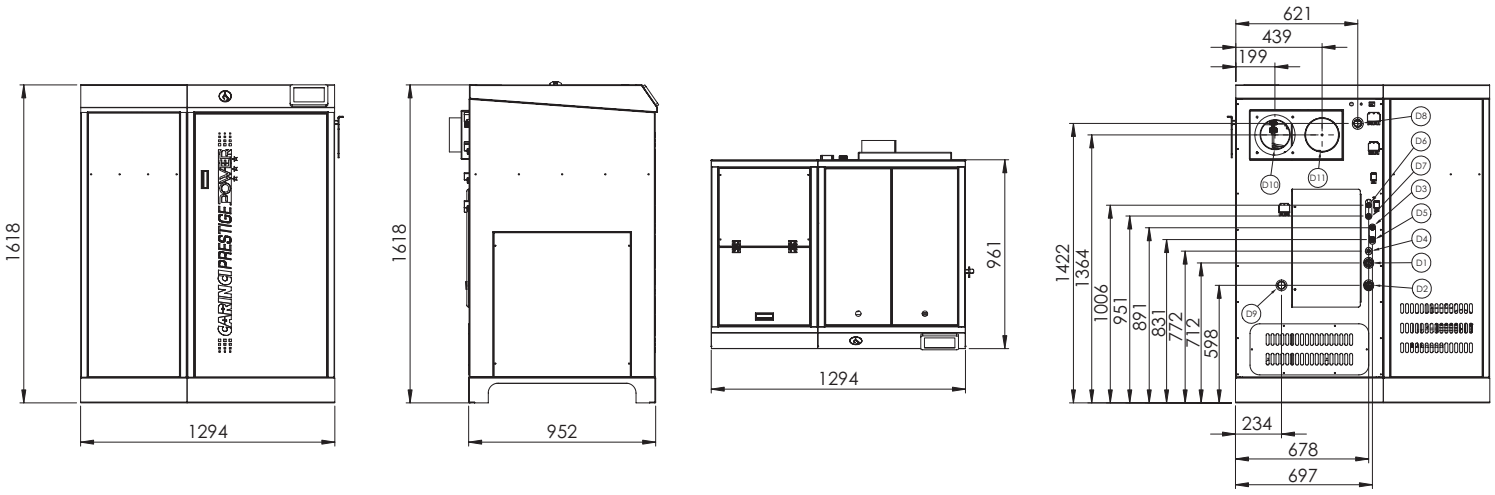
ECO DESIGN 2020

Distanza da materiali infiammabili (retro, lato, fronte, soffitto, pavimento) / Distance from flammable materials (back, side, front, ceiling, floor) / Distance des matériaux inflammables (arrière, côté, avant, plafond, sol) / Abstand zu brennbaren Materialien (Rückseite, Seite, Vorderseite, Decke, Boden) / Distancia de materiales inflamables (parte posterior, lateral, frontal, techo, piso) / Distância de materiais inflamáveis (traseira, lateral, frontal, teto, piso) / Απόσταση από εύφλεκτα υλικά (πίσω, πλευρά, μπροστά, οροφή, πάτωμα)	mm	**800 / 800 / 800 / 1500/ -**

Attenzione, questi dati possono variare a seconda del combustibile utilizzato */ Attention, these data may vary depending on the fuel used / Attention, ces données peuvent varier en fonction du carburant utilisé / Achtung, diese Daten können je nach verwendetem Kraftstoff variieren / Atención, estos datos pueden variar según el combustible utilizado / Atenção, esses dados podem variar dependendo do combustível usado / Προσοχή, τα δεδομένα αυτά ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το χρησιμοποιούμενο καύσιμο*

(*) = Potenza Termica Nominale / Nominal thermal power / Puissance thermique nominale / Nennwärmeleistung / Potencia térmica nominal / Potência térmica nominal / Ονομαστική θερμική ισχύς

Dimensioni (mm) / dimensions / dimensions / Größe / dimensiones / dimensões / διαστάσεις



Collegamenti idraulici / Hydraulic connections / Connexions hydrauliques / Hydraulikanschlüsse / Conexiones hidraulicas / Conexões hidráulicas / Υδραυλικές συνδέσεις

D1	**Mandata riscaldamento** / Heating supply / Livraison de chauffage / Heizungslieferung / Entrega de calefacción / Entrega de aquecimento / Παράδοση θέρμανσης	**1' F**
D2	**Ritorno riscaldamento** / Heating return / Retour de chauffage / Heizungsrücklauf / Retorno de calefacción / Retorno de aquecimento / Επιστροφή θέρμανσης	**1' F**
D3	**Uscita valvola a scarico termico** / Thermal discharge valve output / Sortie de la vanne de décharge thermique / Ausgang des thermischen Auslassventils / Salida de la válvula de descarga térmica / Saída da válvula de descarga térmica / Εξαγωγή βαλβίδας θερμικής εκκένωσης	**½ F**
D4	**Valvola di Sicurezza** / Safety valve / Soupape de sécurité / Sicherheitsventil / Válvula de seguridad / Válvula de segurança / Βαλβίδα ασφαλείας	**½ F**
D5	**Ingresso valvola a scarico termico** / Thermal discharge valve inlet / Entrée de soupape de décharge thermique / Einlass für thermisches Auslassventil / Entrada de la válvula de descarga térmica / Entrada da válvula de descarga térmica / Θερμική είσοδος βαλβίδας εκκένωσης	**¾ F**
D6	**Uscita acqua calda sanitaria** / Domestic hot water outlet / Sortie d'eau chaude domestique / Warmwasseranschluss / Salida de agua caliente sanitaria. / Saída de água quente sanitária / Οικιακή έξοδος ζεστού νερού	**½ F**
D7	**Ingresso acqua fredda sanitaria e gruppo di riempimento** / Domestic cold water inlet and filling unit / Groupe de remplissage et d'arrivée d'eau froide sanitaire / Kaltwasserzulauf und Füllgruppe / Entrada y grupo de llenado de agua fría sanitaria / Entrada de água fria doméstica e grupo de enchimento / Ομάδα εισόδου και πλήρωσης οικιακού κρύου νερού	**½ F**
D8	**Tubo di Sicurezza per vaso aperto - Mandata riscaldamento** / Safety pipe for open vessel - Heating supply / Tuyau de sécurité pour vase ouvert - Livraison de chauffage / Sicherheitsrohr für offenes Gefäß - Heizungsabgabe / Tubo de seguridad para recipiente abierto - Suministro de calefacción / Tubo de segurança para vaso aberto - fornecimento de aquecimento / Σωλήνας ασφαλείας για ανοιχτό σκάφος - Παράδοση θέρμανσης	**1' ¼ M**
D9	**Carico impianto per vaso aperto - Ritorno riscaldamento** / System load for open vessel - Heating return / Charge du système pour vase ouvert - Retour chauffage / Systemlast für offenes Gefäß - Heizungsrücklauf / Carga del sistema para recipiente abierto - Retorno de calefacción / Carga do sistema para vaso aberto - retorno de aquecimento / Φόρτωση συστήματος για ανοιχτό σκάφος - Επιστροφή θέρμανσης	**1' ¼ M**
D10	**Aspiratore fumi** / Smoke extractor / Extracteur de fumée / Rauchabzug / Extractor de humos / Extrator de fumaça / Απορροφητής καπνού	**-**
D11	**Innesto canna fumaria** / Flue pipe insert / Raccord de cheminée / Rauchgasanschluss / Conexión de humos / Conexão de combustão / καυσαερίων	**Ø 180 mm M**

CARINCI GROUP S.p.A.

SEDE LEGALE:
Via Case Priori, 26 - 03029 VEROLI (FR)
STABILIMENTO:
Via Felci (zona industriale) - 03039 SORA (FR)
INFO LINE e WEB:
+39 0776/812704 - fax +39 0776/814394
www.carincigroup.it - info@carincigroup.it
P.I. E C.F.: 01875700609

SCHEDA TECNICA
TECHNICAL DATA SHEET
FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHES DATENBLATT
FICHA TÉCNICA
FICHA TÉCNICA
ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

CALDAIA
CARINCI PRESTIGE POWER 350

ECO DESIGN 2020

Informazioni marcatura / Labelling information / Informations certification / Prüfungsinformation / Información de marcado / Marcando informações / Μαρκάρισμα πληροφοριών	CE 21 **EN 303-5:2012**
Ente Notificato / Notified Body / Institut notifiè / Benanntes Labor / Entidad autorizada / Organismo notificado / Κοινοποιημένος οργανισμός	**ITEM CONSULT Ltd. (NB 1837)**
Rapporto di prova / Test Report / Epreure d'essai / Prüfbericht / Informe de Prueba / Relatório de Teste / Έκθεση δοκιμής	**DI-188/30.07.2021 213/10.02.2021 - 241/16.02.2021**
Certificato EEI / EEI Assurance / Assurance EEI / EEI-Versicherung / Garantía EEI / Garantia EEI / Διασφάλιση EEI	**DI-190/30.07.2021**
Combustibile / Fuel type / Typologie de combustible / Kraftstoff / Tipo de combustible / Tipo de combustível / τύπο καυσίμου	**Pellet di legno / Wood pellet / Pellet de bois / Holzpellet / Pellet de madera / Pellet de madeira / Ξύλινα σφαιρίδια (EN ISO 17225-2)**

Dati Tecnici / Technical data / Données techniques / Technische Daten / Datos técnicos / Dados Técnicos / Τεχνικά δεδομένα		**Max**	**Min**
Potenza Termica Bruciata / Burned Thermal Power / Puissance thermique brûlée / Verbrannte Wärmekraft / Energía térmica quemada / Energia térmica queimada / Καμένη θερμική ισχύς	kW	**34,91**	**10,04**
Potenza Termica Nominale / Nominal thermal power / Puissance thermique nominale / Nennwärmeleistung / Potencia térmica nominal / Potência térmica nominal / Ονομαστική θερμική ισχύς	kW	**32,24**	**9,67**
Volume di Accumulo Minimo Acqua (20 lt x Pn*) / Minimum Water Storage Volume / Volume minimum de stockage d'eau / Minimales Wasserspeichervolumen / Volumen mínimo de almacenamiento de agua / Volume mínimo de armazenamento de água / Ελάχιστη ένταση αποθήκευσης νερού	lt	**644**	
Emissioni di CO / CO emissions / Émissions de CO / CO -Emissionen / Emisiones de CO / Emissões de CO / Εκπομπές CO	mg/Nm³ (10% di O_2)	**33,54**	**95,59**
Emissioni di NOx / NOx emissions / Émissions de NOx / NOx -Emissionen / Emisiones de NOx / Emissões de NOx / Εκπομπές NOx	mg/Nm³ (10% di O_2)	**160,72**	**173,41**
Emissioni di OGC / OGC emissions / Émissions de OGC / OGC -Emissionen / Emisiones de OGC / Emissões de OGC / Εκπομπές OGC	mg/Nm³ (10% di O_2)	**6,40**	**7,25**
Emissioni di PM (Polveri) / PM emissions (Dust) / Émissions de PM (poussières) / PM-Emissionen (Staub) / Emisiones de PM (polvo) / Emissões de PM (poeira) / Εκπομπές PM (σκόνη)	mg/Nm³ (10% di O_2)	**13,13**	**16,55**
Rendimento Termico / Thermal Efficiency / Efficacité thermique / Wärmewirkungsgrad / Eficiencia térmica / Eficiência térmica / Θερμική απόδοση	%	**92,34**	**94,27**
Efficienza energetica stagionale di riscaldamento di ambiente / Seasonal space heating energy efficiency / Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux / Saisonale Energieeffizienz für die Raumheizung / Eficiencia energética estacional de calefacción del ambiente / Eficiência energética sazonal de aquecimento de ambiente / Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης περιβάλλοντος	(η_s) %	**81,55**	
Temperatura Media Fumi / Average flue gas temperature / Température moyenne des fumees / Durchschn Abgastemperatur / Temperatura media humos / temperatura média do fumo / Μέση θερμοκρασία καπνού	°C	**129,25**	**92,5**
Portata Massica dei Fumi / Flue gas mass flow / Flux gaz combustible / Brenngasfluss / Flujo gas combustible / Fluxo de gás de combustão / Ροή μάζας καπνού	g/s	**31,86**	**8,79**
Tiraggio medio del camino / Mean fuel draught / Tirage moyen de la cheminée / Durchschn Zug des Kamins / Tiro medio de la chimenea / Calado médio da chaminé / Μέσο βύθισμα καμινάδας	Pa	**12 ± 2**	
Massima pressione ammessa (circuito impianto) / Maximum admitted pressure (system circuit) / Pression maximale admise (circuit du système) / Maximal zulässiger Druck (Systemkreis) / Presión máxima admitida (circuito del sistema) / Pressão máxima admitida (circuito do sistema) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα συστήματος)	bar	**3**	
Massima pressione ammessa (circuito sanitario) / Maximum admitted pressure (sanitary circuit) / Pression maximale admise (circuit sanitaire) / Maximal zulässiger Druck (Sanitärkreislauf) / Presión máxima admitida (circuito sanitario) / Pressão máxima admitida (circuito sanitário) / Μέγιστη εισαγόμενη πίεση (κύκλωμα υγιεινής)	bar	**3**	
Contenuto acqua in caldaia / Water volume in the boiler / Teneur en eau dans la chaudière / Wasserinhalt im Kessel / Contenido de agua en la caldera. / Teor de água na caldeira / Περιεκτικότητα σε νερό στο λέβητα	lt	**134**	
Peso netto / Net weight / Poids net / Nettogewicht / Peso neto / Peso líquido / Καθαρό βάρος	kg	**686**	
Capacità totale serbatoio / Tank total capacity / Capacité totale reservoir / Tank-Gesamtkapazität / Capacidad total depósito / Capacidade total do tanque / Συνολική χωρητικότητα δεξαμενής	kg	**140**	
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Stundenverbrauch / Consumo horario / Consumo por hora / Ωριαία κατανάλωση	kg/h	**8,30**	**2,41**
Tensione nominale / Rated voltage / Tension nominale / Nennspannung / Tensión nominal / Tensão nominal / Ονομαστική τάση	V	**230**	
Frequenza nominale / Rated frequency / Fréquence nominale / Nennfrequenz / Frecuencia nominal / Frequência nominal / Ονομαστική συχνότητα	Hz	**50**	
Consumo energia elettrica (Ignition - Max - Min - Stanby) / Electricity consumption / Consommation d'électricité / Stromverbrauch / Consumo de electricidad / Consumo de eletricidade / Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	W	**1053 - 453 - 130 - 10**	
Volume di riscaldamento massimo - (0,04 kW/h x m³) / Maximum heating volume / Volume de chauffage maximum / Maximale Heizleistung / Volumen de calentamiento máximo / Volume máximo de aquecimento / Μέγιστη ένταση θέρμανσης	m³	**806**	
Presa d'aria / Air inlet / Prise d'air / Luftaufnahme / Toma de aire / Entrada de ar / πρόσληψη αέρα	Ø mm	**-**	
Uscita fumi / Flue gas outlet / Sortie fumées / Rauchgasaustritt / Salida de humos / Saída de fumaça / Έξοδος καπνού	Ø mm	**180**	

CARINCI GROUP S.p.A.

SEDE LEGALE:
Via Case Priori, 26 - 03029 VEROLI (FR)
STABILIMENTO:
Via Felci (zona industriale) - 03039 SORA (FR)
INFO LINE e WEB:
+39 0776/812704 - fax +39 0776/814394
www.carincigroup.it - info@carincigroup.it
P.I. E C.F.: 01875700609

SCHEDA TECNICA
TECHNICAL DATA SHEET
FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHES DATENBLATT
FICHA TÉCNICA
FICHA TÉCNICA
ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

CALDAIA
CARINCI PRESTIGE POWER 350

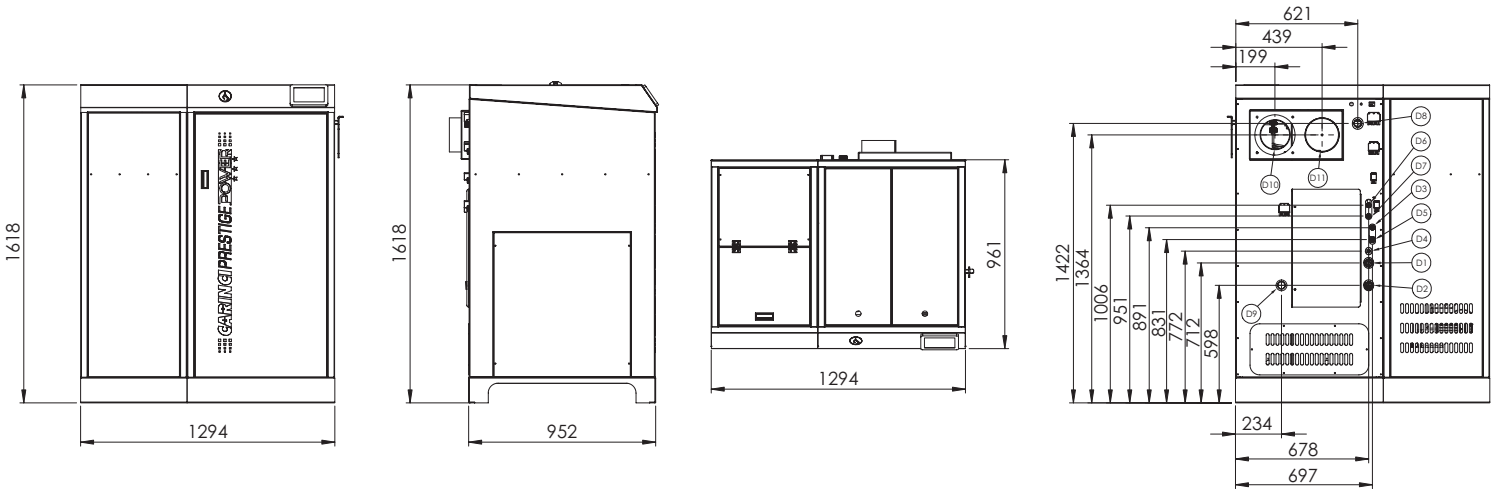
ECO DESIGN 2020

Distanza da materiali infiammabili (retro, lato, fronte, soffitto, pavimento) / Distance from flammable materials (back, side, front, ceiling, floor) / Distance des matériaux inflammables (arrière, côté, avant, plafond, sol) / Abstand zu brennbaren Materialien (Rückseite, Seite, Vorderseite, Decke, Boden) / Distancia de materiales inflamables (parte posterior, lateral, frontal, techo, piso) / Distância de materiais inflamáveis (traseira, lateral, frontal, teto, piso) / Απόσταση από εύφλεκτα υλικά (πίσω, πλευρά, μπροστά, οροφή, πάτωμα)	mm	**800 / 800 / 800 / 1500/ -**

Attenzione, questi dati possono variare a seconda del combustibile utilizzato */ Attention, these data may vary depending on the fuel used / Attention, ces données peuvent varier en fonction du carburant utilisé / Achtung, diese Daten können je nach verwendetem Kraftstoff variieren / Atención, estos datos pueden variar según el combustible utilizado / Atenção, esses dados podem variar dependendo do combustível usado / Προσοχή, τα δεδομένα αυτά ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το χρησιμοποιούμενο καύσιμο*

(*) = Potenza Termica Nominale / Nominal thermal power / Puissance thermique nominale / Nennwärmeleistung / Potencia térmica nominal / Potência térmica nominal / Ονομαστική θερμική ισχύς

Dimensioni (mm) / dimensions / dimensions / Größe / dimensiones / dimensões / διαστάσεις



Collegamenti idraulici / Hydraulic connections / Connexions hydrauliques / Hydraulikanschlüsse / Conexiones hidraulicas / Conexões hidráulicas / Υδραυλικές συνδέσεις

D1	**Mandata riscaldamento** / Heating supply / Livraison de chauffage / Heizungslieferung / Entrega de calefacción / Entrega de aquecimento / Παράδοση θέρμανσης	**1' F**
D2	**Ritorno riscaldamento** / Heating return / Retour de chauffage / Heizungsrücklauf / Retorno de calefacción / Retorno de aquecimento / Επιστροφή θέρμανσης	**1' F**
D3	**Uscita valvola a scarico termico** / Thermal discharge valve output / Sortie de la vanne de décharge thermique / Ausgang des thermischen Auslassventils / Salida de la válvula de descarga térmica / Saída da válvula de descarga térmica / Εξαγωγή βαλβίδας θερμικής εκκένωσης	**½ F**
D4	**Valvola di Sicurezza** / Safety valve / Soupape de sécurité / Sicherheitsventil / Válvula de seguridad / Válvula de segurança / Βαλβίδα ασφαλείας	**½ F**
D5	**Ingresso valvola a scarico termico** / Thermal discharge valve inlet / Entrée de soupape de décharge thermique / Einlass für thermisches Auslassventil / Entrada de la válvula de descarga térmica / Entrada da válvula de descarga térmica / Θερμική είσοδος βαλβίδας εκκένωσης	**¾ F**
D6	**Uscita acqua calda sanitaria** / Domestic hot water outlet / Sortie d'eau chaude domestique / Warmwasseranschluss / Salida de agua caliente sanitaria. / Saída de água quente sanitária / Οικιακή έξοδος ζεστού νερού	**½ F**
D7	**Ingresso acqua fredda sanitaria e gruppo di riempimento** / Domestic cold water inlet and filling unit / Groupe de remplissage et d'arrivée d'eau froide sanitaire / Kaltwasserzulauf und Füllgruppe / Entrada y grupo de llenado de agua fría sanitaria / Entrada de água fria doméstica e grupo de enchimento / Ομάδα εισόδου και πλήρωσης οικιακού κρύου νερού	**½ F**
D8	**Tubo di Sicurezza per vaso aperto - Mandata riscaldamento** / Safety pipe for open vessel - Heating supply / Tuyau de sécurité pour vase ouvert - Livraison de chauffage / Sicherheitsrohr für offenes Gefäß - Heizungsabgabe / Tubo de seguridad para recipiente abierto - Suministro de calefacción / Tubo de segurança para vaso aberto - fornecimento de aquecimento / Σωλήνας ασφαλείας για ανοιχτό σκάφος - Παράδοση θέρμανσης	**1' ¼ M**
D9	**Carico impianto per vaso aperto - Ritorno riscaldamento** / System load for open vessel - Heating return / Charge du système pour vase ouvert - Retour chauffage / Systemlast für offenes Gefäß - Heizungsrücklauf / Carga del sistema para recipiente abierto - Retorno de calefacción / Carga do sistema para vaso aberto - retorno de aquecimento / Φόρτωση συστήματος για ανοιχτό σκάφος - Επιστροφή θέρμανσης	**1' ¼ M**
D10	**Aspiratore fumi** / Smoke extractor / Extracteur de fumée / Rauchabzug / Extractor de humos / Extrator de fumaça / Απορροφητής καπνού	**-**
D11	**Innesto canna fumaria** / Flue pipe insert / Raccord de cheminée / Rauchgasanschluss / Conexión de humos / Conexão de combustão / καυσαερίων	**Ø 180 mm M**